

Informácia pre užívateľa

SK

EN ISO 21420:2020 EN 388:2016+A1:2018



Prečítajte si pozorne návod na použitie

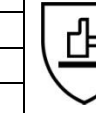
OPP KATEGÓRIE II

V súlade s Nariadením (EU) 2016/425.

Výrobok: Rukavice päťprsté z bavlneného úpletu so silnou vrstvou PVC.

Vzor:	„SELA“ „KADO“	Kód:	3430 002 250 10 3430 001 250 10	Veľkosť:	10
Materiál:	Bavlna, PVC.				

Určení: Slúži ako ochrana rúk proti znečisteniu a ochrana v pracovnom prostredí pri práci s mechanickým ohrozením (zber odpadov, upratovacie práce, vodovody a kanalizácie, poľnohospodárstvo a pod.). Manipulácia s materiálmi za sucha i za vlhka Rukavice používajte na čisté a suché ruky.

Tieto rukavice boli skúšané podľa EN 388 - mechanické riziká (čím vyššie číslo, tým vyšší faktor ochrany)					
A (0-4)	Odolnosť proti oderu	trieda vykonania	4	 A.B.C.D.E.F.	Ochrana platí iba v oblasti dlane a prstov a proti tu uvedeným rizikám. Proti iným rizikám a triedam ich nepoužívajte. Tieto výsledky sú iba triedy vykonania nie úrovne (triedy) ochrany. Tieto úrovne tried sú získané z vykonaných testov podľa podmienok stanovených v platných tadiaľ uvedených normách. U rukavíc s dvomi alebo viacerými vrstvami nevyjadruje nutne vlastnosti vonkajšej vrstvy. Systém dimenzovanie ruky je založený na obvode ruky a dĺžke ruky, ako sú definované v prílohe B, tabuľke B1, EN ISO 21420.
B (0-5)	Odolnosť proti prerezaniu (Coupe test)	trieda vykonania	1		
C (0-4)	Odolnosť proti ďalšiemu trhaniu	trieda vykonania	2		
D (0-4)	Odolnosť proti prepichnutiu	trieda vykonania	1		
E (A-F)	Odolnosť proti prerezaniu (TDM)	trieda vykonania	X		
F(P/X alebo nič)	Ochrana proti nárazom	trieda vykonania	X		
EN ISO 21420 - ochranné rukavice (všeobecné požiadavky)					
(1-5)	Úchopová schopnosť	trieda vykonania	5		
„X“ = rukavica nebola podrobená tejto skúške. Skúška nie je vhodná vzhľadom na konštrukciu a materiál rukavice.					

Upozornenie: Je nutné, aby užívateľ vykonal prehliadku rukavíc pred a po ich použití za účelom overenia požadovanej kvality. Nepoužívajte poškodené rukavice. Nepoužívajte pre manipuláciu s ostrými predmetmi, s plameňom či horúcimi alebo zahriatymi predmetmi, chemikáliami alebo masťnými predmetmi.

Tieto rukavice sa nesmú nosiť, pokiaľ hrozí riziko ich zachytenia do pohyblivých častí strojov. Kvôli otupovaniu čepele pri skúške odolnosti proti rezu (B) sú výsledky skúšok rezu len orientačné, zatiaľ čo skúška odolnosti proti rezu TDM (E) je výsledkom referenčného prevedenia. Rukavice spĺňajú požiadavky na odolnosť proti prepichnutiu, nie sú však určené na ochranu pred tenkými, ostrými predmetmi, ako sú napríklad injekčné ihly.

Uvedené skutočnosti môžu užívateľovi prispieť k racionálnemu používaniu tohto typu pracovných rukavíc. Je na zodpovednosti každého užívateľa, aby posúdil, či výrobky využíva za vhodných podmienok.

Údržba, životnosť: Po použití sa presvedčte, že sú z rukavíc odstránené všetky znečisťujúce látky. Predlžuje to životnosť rukavíc. Jedná sa o rukavice na krátkodobé použitie. Zvlhnuté rukavice sušte pri izbovej teplote. Zákaz prania rukavíc, znečistené rukavice sa umývajú teplou vodou a mydlom a/alebo bežnými saponátovými prostriedkami, potom ich nechajte vysušiť pri izbovej teplote. Predreté, silne znečistené alebo stvrdnuté páry vymeňte za nové. Neručíme za možné zníženie ochrannej funkcie ako následku nesprávneho ošetrovania. Pri vhodných podmienkach skladovania je doba skladovateľnosti 3 roky.

Skladovanie, preprava: V čistom, suchom a dobre vetranom prostredí pri izbovej teplote, bez kontaminácie vlhkom, nečistotami, plesňami, popr. ďalšími činiteľmi znižujúcimi úroveň ochrany. Nevystavovať dlhšiemu pôsobeniu slnečného žiarenia. Prepravujte najlepšie v originál balení.

Príslušenstvo: výrobok je dodávaný bez príslušenstva.

Nebezpečné prímеси: Tento výrobok neobsahuje žiadne látky, o ktorých je známe alebo u ktorých je podozrenie, že majú nepriaznivý vplyv na hygienu alebo zdravie užívateľa. Napriek tomu materiály, ktoré prichádzajú do styku s pokožkou užívateľa môžu byť u citlivých osôb príčinou alergických reakcií. Pri podráždení pokožky alebo alergickej reakcii rukavice ďalej nepoužívajte a vyhľadajte lekára.

Likvidácia: použité rukavice likvidujte v súlade s predpismi pre likvidáciu daného druhu znečistenia a s nariadením miestnych úradov. Nepoužité rukavice sa môžu likvidovať spolu s domovým odpadom.

Notifikovaná osoba, ktorá vykonáva posúdenie zhody:

Notified Body No. 0075, CTC 4 rue Hermann Frenkel 69367 Lyon cedex 07 France.

Vyhlásenie o zhode nájdete tu: www.canis.cz, u jednotlivých výrobkov v lište - "Dokumenty pro stažení".

Značenie (vzorové) – popis:			
SELA	Typ rukavíc		Upozornenie na nutnosť čítať návod k použitiu
10	Veľkosť	„A“	Identifikácia výroby
EN388 	Piktogram a číslo normy, ktoré tento výrobok vyhovuje		Identifikácia výrobcu
4121X	Triedy vykonania	 XX/XXXX XX/XXXX	Mesiac a rok výroby Spotrebujte do dátumu (mesiac / rok)
CE	Značka zhody	ZA/XXXX/XXX CAT II	Šarža – značka/rok výroby/číslo zákazky Kategória

V prípade potreby podrobnejších informácií kontaktujte:



Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Czech Republic.

Informácia pre užívateľa

SK

EN 420+A1:2009

EN 388:2003

OPP KATEGÓRIE II



Prečítajte si pozorne návod na použitie

V súlade s Nariadením (EU) 2016/425.

Výrobok: Rukavice päťprsté z bavlneného úpletu so silnou vrstvou PVC, v dĺžke 35 cm.

Vzor:	„SELA“	Kód:	3430 002 250 10	Veľkosť:	10
Materiál:	Bavlna, PVC.				

Určení: Slúži ako ochrana rúk proti znečisteniu a ochrana v pracovnom prostredí pri práci s mechanickým ohrozením (zber odpadov, upratovacie práce, vodovody a kanalizácie, poľnohospodárstvo a pod.). Manipulácia s materiálmi za sucha i za vlhka Rukavice používajte na čisté a suché ruky.

Tieto rukavice boli skúšané podľa EN 388 - mechanické riziká (čím vyššie číslo, tým vyšší faktor ochrany)					
A (0-4)	Odolnosť proti oderu	trieda vykonania	4	 A.B.C.D.E.F.	Ochrana platí iba v oblasti dlane a prstov a proti tu uvedeným rizikám. Proti iným rizikám a triedam ich nepoužívajte. Tieto výsledky sú iba triedy vykonania nie úrovne (triedy) ochrany. Tieto úrovne tried sú získané z vykonaných testov podľa podmienok stanovených v platných tadiaľ uvedených normách. U rukavíc s dvomi alebo viacerými vrstvami nevyjadruje nutne vlastnosti vonkajšej vrstvy.
B (0-5)	Odolnosť proti prerezaniu (Coupe test)	trieda vykonania	1		
C (0-4)	Odolnosť proti ďalšiemu trhaniu	trieda vykonania	3		
D (0-4)	Odolnosť proti prepichnutiu	trieda vykonania	1		
E (A-F)	Odolnosť proti prerezaniu (TDM)	trieda vykonania	X		
F(P/X alebo nič)	Ochrana proti nárazom	trieda vykonania	X		
EN 420 - ochranné rukavice (všeobecné požiadavky)					
(1-5)	Úchopová schopnosť	trieda vykonania	5		
„X“ = rukavica nebola podrobená tejto skúške					

Upozornenie: Je nutné, aby užívateľ vykonal prehliadku rukavíc pred a po ich použití za účelom overenia požadovanej kvality. Nepoužívajte poškodené rukavice. Nepoužívajte pre manipuláciu s ostrými predmetmi, s plameňom či horúcimi alebo zahriatymi predmetmi, chemikáliami alebo masťnými predmetmi.

Tieto rukavice sa nesmú nosiť, pokiaľ hrozí riziko ich zachytenia do pohyblivých častí strojov. Rukavice spĺňajú požiadavky na odolnosť proti prepichnutiu, nie sú však určené na ochranu pred tenkými, ostrými predmetmi, ako sú napríklad injekčné ihly.

Uvedené skutočnosti môžu užívateľovi prispieť k racionálnemu používaniu tohto typu pracovných rukavíc. Je na zodpovednosť každého užívateľa, aby posúdil, či výrobky využíva za vhodných podmienok.

Údržba, životnosť: Po použití sa presvedčte, že sú z rukavíc odstránené všetky znečisťujúce látky. Predlžuje to životnosť rukavíc. Jedná sa o rukavice na krátkodobé použitie. Zvlhnuté rukavice sušte pri izbovej teplote. Zákaz prania rukavíc, prípadnú nečistotu utrite vlhkou handričkou, prípadne vykefujte jemnou kefkou, nečistite chemicky, zákaz bielenia, zákaz sušenia v bubnovej sušičke, zákaz žehlenia. Predreté, silne znečistené alebo stvrdnuté páry vymeňte za nové. Neručíme za možné zníženie ochrannej funkcie ako následku nesprávneho ošetrovania. Pri vhodných podmienkach skladovania je doba skladovateľnosti 2 roky.

Skladovanie, preprava: V čistom, suchom a dobre vetranom prostredí pri izbovej teplote, bez kontaminácie vlhkom, nečistotami, plesňami, popr. ďalšími činiteľmi znižujúcimi úroveň ochrany. Nevystavovať dlhšiemu pôsobeniu slnečného žiarenia. Prepravujte najlepšie v originál balení.

Príslušenstvo: výrobok je dodávaný bez príslušenstva.

Nebezpečné prímеси: Tento výrobok neobsahuje žiadne látky, o ktorých je známe alebo u ktorých je podozrenie, že majú nepriaznivý vplyv na hygienu alebo zdravie užívateľa. Napriek tomu materiály, ktoré prichádzajú do styku s pokožkou užívateľa môžu byť u citlivých osôb príčinou alergických reakcií. Pri podráždení pokožky alebo alergickej reakcii rukavice ďalej nepoužívajte a vyhľadajte lekára.

Likvidácia: použité rukavice likvidujte v súlade s predpismi pre likvidáciu daného druhu znečistenia a s nariadením miestnych úradov. Nepoužité rukavice sa môžu likvidovať spolu s domovým odpadom.

Notifikovaná osoba, ktorá vykonáva posúdenie zhody:

Notified Body No. 0075, CTC 4 rue Hermann Frenkel 69367 Lyon cedex 07 France.

Vyhlásenie o zhode nájdete tu: www.canis.cz, u jednotlivých výrobkov v lište - "Dokumenty pro stažení".

Značenie - popis:		
„SELA“	Typ rukavíc	
10	Veľkosť	
	Piktogram, číslo normy, ktorej tento výrobok vyhovuje	
4131	Výsledky vykonaných skúšok	
	Značka zhody	
cat II	Kategória	
	Upozornenie na nutnosť čítať návod k použitiu	
„TH“	Identifikácia výroby	
1135	Vzor výroby	
ZA/2018/574	Šarža	
	Identifikácia výrobcu	

V prípade potreby podrobnejších informácií kontaktujte:



Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, CZ.